MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

DECRETO 11 luglio 2017

Disciplina della prova per il rilascio della dispensa al lavoratore marittimo per lo svolgimento di una determinata funzione in caso di straordinaria necessita'. (17A05236)

(GU n.177 del 31-7-2017)

IL MINISTRO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Vista la convenzione del 1978 sulle norme relative alla formazione della gente di mare, al rilascio dei brevetti e alla guardia, adottata a Londra il 7 luglio 1978, e sua esecuzione, e successive modificazioni;

Viste le risoluzioni 1 e 2 adottate in Manila dalla Conferenza delle Parti alla Convenzione Internazionale sugli standarde di addestramento e tenuta della guardia (Convenzione STCW) dal 21 al 25 giugno 2010;

Visto in particolare, l'art. VIII della citata convenzione STCW;

Visto il codice di formazione della gente di mare, del rilascio dei brevetti e della guardia (Codice STCW), adottato dalla conferenza delle Parti della convenzione STCW con la risoluzione n. 2 del 1995;

Visto il regio decreto 30 marzo 1942, n. 327, e successive modificazioni, recante approvazione del testo definitivo del codice della navigazione;

Vista la legge 21 novembre 1985, n. 739, recante adesione alla Convenzione del 1978 sulle norme relative alla formazione della gente di mare, al rilascio dei brevetti e alla guardia, adottata a Londra il 7 luglio 1978, e sua esecuzione;

Visto il decreto legislativo 12 maggio 2015, n. 71, e successive modificazioni, recante attuazione della direttiva 2012/35/CE concernente i requisiti minimi di formazione per la gente di mare;

Visto in particolare, l'art. 3, comma 1, del citato decreto che prevede che il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, di cui all'art. 2, comma 1, lettera a), e' competente per l'attuazione della normativa nazionale, internazionale e comunitaria in materia di personale marittimo;

Visto l'art. 17 del decreto legislativo 12 maggio 2015, n. 71, e successive modificazioni;

Visto in particolare, il comma 3, del citato articolo che prevede che il lavoratore marittimo destinatario della dispensa non in possesso di alcun certificato e' sottoposto a una prova disciplinata con provvedimento del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, a dimostrazione che la dispensa puo' essere rilasciata mantenendo livelli di sicurezza adeguati per le mansioni assegnate;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 15 febbraio 1952, n. 328, e successive modificazioni, recante approvazione del regolamento per l'esecuzione del codice della navigazione -navigazione marittima; Vista la nota protocollo 79296 in data 26 giugno 2017 del Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto;

Vista la nota protocollo 19217 in data 5 luglio 2017 della Direzione generale per la vigilanza sulle Autorita' portuali, le infrastrutture portuali ed il trasporto marittimo e per vie d'acque interne;

Ritenuta la necessita' di dare piena attuazione le disposizioni internazionali ed europee in materia;

Decreta:

Art. 1

Finalita' e campo di applicazione

1. Il presente decreto disciplina le modalita' della prova per ottenere la dispensa volta a verificare il mantenimento dei livelli di sicurezza adeguati per le mansioni immediatamente superiori da assegnare al lavoratore marittimo non in possesso di un certificato di competenza o di un certificato di addestramento di cui all'art. 1, comma 1, lettera uu) e vv) del decreto legislativo 15 maggio 2015, n. 71.

Art. 2

Definizioni

 Ai fini del presente decreto, si intende per «comandante del porto»: il Capo del circondario marittimo.

Art. 3

Prova di verifica delle competenze

- 1. Nel caso in cui il lavoratore marittimo destinatario della dispensa non e' in possesso di un certificato di cui all'art. 1 del presente decreto, il comandante del porto ove staziona la nave ovvero l'autorita' consolare competente sottopone lo stesso a una prova, al fine di verificare il possesso della competenza specifica allo svolgimento della funzione di cui alla richiesta dispensa.
- La prova di cui al comma 1 e' svolta mediante esame orale e in lingua italiana, secondo quanto stabilito dall'allegato I al presente decreto.

Art. 4

Istanza

- 1. Al fine dello svolgimento della prova di cui all'art. 3, l'armatore della nave o suo rappresentante legale, presenta al comandante del porto ove staziona la nave ovvero all'autorita' consolare una istanza sottoscritta, debitamente motivata, contenente i seguenti dati:
 - a) estremi identificativi della nave;
 - b) tipologia di traffico (servizio);
- c) dati anagrafici, cittadinanza, codice fiscale, ufficio di iscrizione e numero di matricola e qualifica, relativa al lavoratore marittimo destinatario della dispensa;
- d) funzione che sara' svolta dal lavoratore marittimo destinatario della dispensa.

Art. 5

Rilascio della dispensa

- A seguito del superamento della prova di cui all'art. 3, il comandante del porto ove staziona la nave ovvero l'autorita' consolare rilascia al lavoratore marittimo la dispensa secondo il modello di cui all'allegato II al presente decreto.
- La dispensa di cui al comma 1 e' valida per un tempo non superiore a sei mesi e non e' rinnovabile.
- 3. Il comandante del porto ove staziona la nave ovvero l'autorita' consolare annota in un apposito registro gli estremi delle dispense rilasciate, contenente i seguenti dati:
 - a) estremi identificativi della nave;
- b) dati anagrafici, cittadinanza, codice fiscale, ufficio di iscrizione e numero di matricola e qualifica, relativi al lavoratore marittimo destinatario della dispensa;
- c) funzione che sara' svolta dal lavoratore marittimo destinatario della dispensa;
 - d) numero, data di emissione e di scadenza della dispensa.

Art. 6

Comunicazioni

1. Il comandante del porto ovvero l'autorita' consolare comunica alla direzione generale per la vigilanza sulle Autorita' portuali, le infrastrutture portuali ed il trasporto marittimo e per vie d'acqua interne, entro il 30 giugno e il 31 dicembre di ciascun anno, le informazioni sul rilascio della dispensa di cui al presente decreto.

Art. 7

Clausola di invarianza finanziaria

- Dall'attuazione del presente decreto non devono derivare nuovi o maggiori oneri a carico della finanza pubblica.
- Le amministrazioni interessate provvedono all'adempimento dei compiti derivanti dal presente decreto con le risorse umane, strumentali e finanziarie disponibili a legislazione vigente.

Art. 8

Entrata in vigore

 Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo dopo la sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana. Roma, 11 luglio 2017

Il Ministro: Delrio

Allegato I (articolo 3)

Parte di provvedimento in formato grafico

Allegato II (articolo 5)

Parte di provvedimento in formato grafico

ALLEGATO I (articolo 3)

Comune di guardia in coperta (Reg. II/4)

A tale dispensa può accedere il personale marittimo in possesso della qualifica di Giovanotto di coperta.

Programma di verifica delle competenze per il rilascio della dispensa.

Inglese 1	

Competenza	Conoscenza, comprensione e competenza	Metodi per valutare la competenza
Utilizzo della lingua inglese, scritta e orale	Adequata conoscenza della lingua inglese per permenere al comune di usare le pubblicazioni secriche e avolgere i doveri di ufficiale	Le pubblicationi in inglese perimenti con i dovert di ufficiale sono correttamente Interpretate.
	 	> Le comunicazioni sono chiare e comprese.
Competenza	Conoscenza, comprensione e competenza	Metodi per valutare la competenza
Coverna la nave e rispena gli ordini al timone in lingua inglese	Leo delle bussole magnetiche e giro; Ordini al simone, Passaggio dal pilota automatico al governo manuale e trocversa.	E mantenuse una rotta stabile entro i limiti accessabili, considerando l'assa di navigazione e il prevalente stato del mare. Le variazioni di rotta sono doloi e controllate. Le comunicazioni sono chiare e concise in ogn momento e gli ordini sono confermati in mode marinaresco.
Mantiene una appropriata vadetta con la vista e l'odito	Responsabilità di una vedetta, incluso il riportare l'approssimato rilevamento di un segnale sonoro, luce o altro oggetto, in gradi o punis.	Segnali sonori, luci e altri oggetti sono prontamente individuati e il loro corretto rilevamento in gradi o punti è riferito all'ufficiale di guardia.
Commitmisse a monitoriare e controllare una guardia sicura	a) Termini e definizioni marinaresche; b) Uso corresto dei sistemi di comunicazione interna e dei sistemi di allierne; c) Capantà di comprendere gli ordini e di comunicare con l'utilitale di guardia su quastioni pervinenti ai compiti della guardia; d) Procedure per il rillerio, mantenimento e passaggio di corrasgne di una guardia; e) Informazioni richassia per mantenere una guardia sicura; f) Procedure di base per la protestione ambientale.	Le comunicazioni sono chiare e concise e sono nichiesti all'ufficiale di guardia consigli e/o chiarimenti quando le informazioni o istruzioni non sono chiaramente comprese. Il mantenimento, pessaggio di consegne e riliavo della guardia sono conformi con le pratiche e le procedure accessase.
Far funzionare la attrezzature di emergenza e applica la procedure di emergenza	Conoscenza del composi di emergenza e dei segnali di allarme; Conoscenza dei segnali di soccorso pirotecnici, satellinari EPIRB e SART; c) Annullamento dei falsi allarmi di pericolo e azione da effettizare nel caso di attivazione accidentale.	L'azione iniziale nel ventre a conoscenza di una situazione di envergenza o anormale è conforme con le pratiche e le procedure stabilitie. Le comunicazioni sono chiate e concise in ogni momento e gli ordini sono confermati in mantera marinaresca. L'integrità dei sistemi di envergenza e di allarme di soccorso è mantenus in ogni momento.

Comune di guardia macchina (Reg. III/4)

A tale dispensa può accedere il personale marittimo in possesso della qualifica di Giovanotto di macchina.

Programma di verifica delle competenze per il rilascio della dispensa.

Competenza	Conoscenza, comprensione e competenza	Metodi per valutare la competenza
Unitzzo della lingua inglese, scrista e orale	Adeguata concocenza della lingua inglasa per parmenere al comune di usasa la pubblicazioni sacniche e avelgere i doveri di ufficiale.	

Competenza	Conoscenza, comprensione e competenza	Metodi per valutare la competenza
Eseguire una guardia di macchina appropriasa ai compiti di un comune che faccia parse di una guardia di macchina.	a) Terminologia usasa net locali macchina e nomi del macchinario e delle apperecchiature; b) Procedure per la guardia in macchina; c) Le gratiche per il lavoro sicuro relative alle operazioni nel locale macchina; d) Procedure di base per la tutela ambientale; e) Uso corretto del sistema di comunicazione interna; f) Sistemi di allarme nel locale macchina e capacità di distanguere i vari allarmi, con speciale riferimento agli allarmi dei gas utilizzati per l'estinzione.	Le comunicazioni sono chiare e concise e all'uriticiale di guardia sono richiasti conzigli o chiarimenti quando le informazioni o le i-seruzioni sulla guardia non sono chiarizimente compesse. La tenuta, cambio e rilierro della guardia è conforme ai principi e alle procedure accessate.
Per manienere una guardia alla caldata: Manienimiento dei corretti limeli dell' aogua e la gressioni del vapore	a) Sicuro funzionamento delle caldate	La valusazione della condizione della caldeta e accurata e basata su informazioni pertinenti disponibili dagli indicatori sul posto o a distanza e dalle ispezioni fisicha. La sequenza e i tempi di regolazione maniengono la sicurezza e la migliore efficienza.
Far funzionare la apparecchiatura di e- mergenza e applica la pro- cedure di emergenza	Conoscenza del compitti di emergenza; Percorsi di sfuggisa dar locali macchina; Familiarizza con la posizione e l'uso della apparacchiature antincendio ubicase nei locali macchina.	L'azione iniziale nel prendere conoscenza di una emergenza o di una situazione anormale e conforme alle procedure stabilite. Le comunicazioni sono chiare e concise in ogni momenio e gli ordini sono confermati in mantera marinaresca.
	25 25 20 A DECEMBER 10	11.10/10/10/10/10

Comune elettrotecnico (Reg. III/7)

A tale dispensa può accedere il personale marittimo in possesso della qualifica di Giovanotto elettricista/Giovanotto di macchina.

Programma di verifica delle competenze per il rilascio della dispensa.

Inglese Tecnico

Competenza	Conoscenza, comprensione e competenza	Metodi per valutare la competenza
Unitzzo della lingua inglese, scritta e orale	Adeguasa conoscenza della lingua inglese per permenere al comune di usare le pubblicazioni secniche e avolgere i doveni di ufficiale	

Competenza	Сопоссепта, сошутельного е сошребента	Metodi per valutare la competenza
Uso sicuro della apparacchianora elentica	Sicuro unilizzo e funzionamento della apparecchiatura alattrica, incluso: precauzioni di sicurezza da osservare prima di iniziare un lavoro o riperazione; procedure di isolamento; procedure di emergenza; differenti voltaggi di bordo. Conoscenza della cause della scossa elettrica e le precauzioni da osservare per emarla.	Comprende e segue le istruzioni di sicurezza dell'apperecchiatura e macchinanto elettrico. Riconosce e riferice i rischt elettrici e l'apperecchiatura non sicura. Comprende il voltaggio di sicurezza per gli usenali portatili. Comprende i rischi associati con le apperecchiature ad alia sensiona e il lavoro a bordo.
Contributace alla sorvegilanza del funzionamento degli impianit a macchinario elettrico	a) Conoscenza di base del funzionamento degli impianti di ingegneria meccanica, incluso: 5 forta moltrice primaria, includendo l'impianto principale di propulsione: macchinario ausiliario del locale macchina; sistemi di governo; sistemi mortimariazione cartos; macchinario di coperta; impianti hosti b) Conoscenza di base di: Elettrotecnologia e teoria delle macchine elettriche: Quadri di distribuzione dell'enargia elettrica e appereochiatura elettrica; Fondamentali di automactione e dei sistemi automatici di controllo e tecnologia; Sirumantazione, ellettrotdraultici e elettropneumatici; collegamento, condivisione del cartos e cambi della configurazione elettrica.	Dimestra di aver compreso: innzienamento della apparecchiatura e degli impiana in conformità con i manuali operativi: i livelli delle presezzioni sono conformi con le specifiche secniche.
Utilitzo degli strumenti poristili apparecchianura di misurazione elevirica ed elevironica per la o- perazioni di ricerca dei guasti, manutenzione e riparazione	a) Requisit di sicurezza per lavorare sugli impianii elettrici di bordo; b) Applicazione delle pranche di lavoro sicuro; c) Conocernza di bassi. • Sulle caratteristiche costruttive e di funzionamento degli impianii e apparecchiature di bordo a CC e CA; • Sull'utilizzo degli sirumenti di misura, macchine utensili, utensili manuali ed elettrici.	L'attuazione delle procedure di sicurezza à soddissiconia. La selezione e l'uso della apparecchiatura di prova è appropriata e l'interpresazione del risultati è accurata. La selezione della procedure per l'effettuazione della riperazione e della manutanzione à conforme con i manuali e le buona praisible.

Contribuisce alla manufenzione e riparazione a bordo	Capacità ad utilizzare i materiali di lubrificazione e di gultzia e la attezzatura; b) Conoscenza della sicura eliminazione del materiale di scario; c) Capacità a compoendare e proligere la grocedure di routine di manusenzione e rigarazione; d) Comprensione del la linee guida di sicurezza del fabbricante e la istruzioni di bordo.	Le assività di manusenzione sono profile in comformula con la secnica, la sicurezza e le apecifiche procedure. La selezione e l'uso della apparacchiatura e degli usensili è appropriata.
Contribuisce alla manuscrittone e ripperazione degli impianti e macchinari e- leserici di bordo	Procedure di sicurezza ed emergenza a) Conoconta di base degli schami elettrotecnici e sicuro i solamento dell'apparecchiatura e dei sissemi associati richiesti gitma che al personale sia permesso di lavorare su tale impianto o apparecchiatura; b) Prova, individua i guasti ed effettua manutenzione e ripristina alle condizioni di funzionamento la apparecchiatura elettrica ed elettronici di controllo; c) Statemi elettrici ed elettronici funzionami in ance imiammabili; d) Pasti sul sistema di individuazione incendi a bordo; d) Segue la procedure di sicura manutenzione e riperazione; f) Individuazione del cattivo funzionamino del macchinario, localizzazione guasti e azione per proventre il danno; g) Manutenzione e imparazione degli apparecchi per l'illumiriazione e imparazione.	L'affetto del catteri funzionemente sull'impianto associato e i sistemi è accuratamente identificato, i disegni secrito della narve sono impropessa correttamente, gli strumenti di misurazione e califerazione sono usati correttamente e le azioni prese sono giustificate. L'isolamento, smontaggio e rimontaggio dello impianto e dell'attezzatura è conforme con le linee guide di sicurazza del costruitore e le istruzioni di bordo.

Competenza	Conoscenza, comprensione e competenza	Metodi per valutare la competenza
Convertibulace alla servaggio e rizzaggio delle provvisse. a) Concecenza delle procedure per la sicura movimemaziona, anvaggio e rizzaggio delle provvisse.		 Le operazioni di sitvaggio delle provviste aono svolte in conformità alla sistilite pratiche di sicurazza e alle istruzioni di funzionamento della apparecchiatura. La movimentazione della provviste.
		La movamentazione delle provviste pericolose, rischiose è dannose è conforme don le pratiche di sicurezza stabilite.
	 Le comunicazioni allo interno dell'area di responsabilità dello operatore hanno costantemente successo. 	
Applica le precauzioni e contributace alla prevenzione dell'inquinamento all'ambiente marino	Conoccenza delle precauzioni de prendere per preventre l'inquiramento dell'ambiene marino;	Le procedure progenase per la salvaguerdia dell'ambienne marino sono osservate in ogni momento
Applies le procedure di saluse e sicurezza sul lavoro	a) conescenza delle procedure di sicurezza sul lavoro e la sicurezza personale a bordo, incluso; sicurezza elettrica; bioccaggio ed estchetisatura; sicurezza meccacica; sistemi dei permesti di lavoro; lavori in soprasiovaziona; lavori in spezi ristretti; tecniche di sollevamento e matodi per prevenire denni alla schiena; sicurezza chimica e rischio biochimico; dispositivi di prosezione individuale.	La procedure propessate per la salvaguardia del percenale e della nave sono osservase in ogni momento. La prasiche di lavoro sicuro sono osservase a la appropriate appraechiamiere di nicurezza e di protezzone sono corremamenta usate in ogni momento.